

# 大漢公報

## The Chinese Times

Printed & Published by the CHINESE NEWSPAPER IN VICTORIA  
No. 1 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER 4, B.C., CANADA  
Phone MU 5-8941  
Established in 1917 as the oldest CHINESE NEWSPAPER IN VICTORIA  
Published every day (except Sunday and holidays) by  
THE CHINESE PRESS ASSOCIATION  
IN CANADA  
PUBLISHERS LIMITED  
DISTRIBUTED BY THE POST OFFICE IN VANCOUVER  
No. 1 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER 4, B.C., CANADA  
Phone MU 5-8941  
Published for the Proprietors by  
THE CHINESE PRESS ASSOCIATION  
IN CANADA  
PUBLISHERS LIMITED  
No. 1 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER 4, B.C., CANADA  
Phone MU 5-8941

(號二八一第卷九十第紙聞新) Fri 10 November 1967 (Vol. 29 No. 182 Page 1)

報費價目表	
郵寄或派到	一律每月二元
零售每份	一角
全年	二十四元
半年	十二元
季	六元

丁未年  
十月九日  
初九日

### 財長報告提高稅收尤勝於借債

## 政府臨時加稅 引起國會鼓噪

【奧太瓦加拿大社電】加國財政部長沙皮亞昨日在國會報告，謂政府將於本月內宣佈臨時加稅辦法，以彌補預算赤字。此一舉動，引起國會各黨派之強烈反對，並指責政府應採取其他措施，而非增加稅收。

沙皮亞報告，如要彌補政府預算赤字，則政府必須採取臨時加稅辦法。他並指出，政府目前之預算赤字，已達一百一十億元。若不採取臨時加稅辦法，則政府將無法維持其財政平衡。

沙皮亞報告，如要彌補政府預算赤字，則政府必須採取臨時加稅辦法。他並指出，政府目前之預算赤字，已達一百一十億元。若不採取臨時加稅辦法，則政府將無法維持其財政平衡。

### 加政府津貼南越留學生每人每年數千元

【奧太瓦加拿大社電】加國政府決定，將對在南越留學之加籍學生，每人每年津貼數千元。此一舉動，旨在鼓勵更多加籍學生前往南越留學，以促進兩國間之文化交流。

據悉，此一津貼將由聯邦政府撥款，並由各省政府共同負擔。津貼之金額，將根據學生之學費、生活費及往返機票等項而定。

### 美上院削減援外費

【華盛頓華盛頓電】美上院昨日通過一項法案，削減聯邦政府之援外經費。此一舉動，引起國際社會之廣泛關注，並指責美國政府正減少對全球發展中國家之援助。

據悉，此一法案將削減聯邦政府之援外經費，由目前的每年一百五十億元，削減至一百二十億元。此一舉動，引起國際社會之廣泛關注，並指責美國政府正減少對全球發展中國家之援助。

### 英聯邦部長飛抵羅 重謀解決兩國糾紛

【索馬里摩加迪沙電】英聯邦部長昨日飛抵索馬里，與索馬里政府官員會談，重謀解決索馬里與埃塞俄比亞兩國間之糾紛。部長表示，英聯邦將繼續致力於促進兩國間之和平與穩定。

據悉，部長在會談中，與索馬里政府官員就兩國間之糾紛進行了廣泛討論。部長表示，英聯邦將繼續致力於促進兩國間之和平與穩定。

### 越戰雙方死傷增加 美軍公報死亡增加

【西貢電】美國政府昨日公佈，在越南戰場上，美軍公報之死亡人數有所增加。此一舉動，引起國際社會之廣泛關注，並指責美國政府在越南戰場上之軍事行動。

據悉，美國政府公佈，在越南戰場上，美軍公報之死亡人數有所增加。此一舉動，引起國際社會之廣泛關注，並指責美國政府在越南戰場上之軍事行動。

### 聯合國安理會准延期討論中東戰爭問題 利便各國從中斡旋

【紐約電】聯合國安理會昨日通過一項決議，准延期討論中東戰爭問題。此一舉動，旨在利便各國從中斡旋，促進中東地區之和平與穩定。

據悉，安理會決議，將延期討論中東戰爭問題，以利便各國從中斡旋。此一舉動，旨在利便各國從中斡旋，促進中東地區之和平與穩定。

### 李光耀敦促美國 勿供武器東亞

【新加坡電】新加坡總理李光耀昨日呼籲美國，勿向東亞地區提供武器。李光耀表示，美國提供武器將使東亞地區之局勢更加緊張，並增加戰爭之風險。

據悉，李光耀在會談中，與美國官員就東亞地區之局勢進行了廣泛討論。李光耀表示，美國提供武器將使東亞地區之局勢更加緊張，並增加戰爭之風險。

### 蘇指英美參預陰謀 剛果控葡殖民犯境

【莫斯科電】蘇聯政府昨日指責英美兩國，正參預在剛果之陰謀。蘇聯政府並指責葡萄牙殖民政府，正犯境侵犯剛果領土。

據悉，蘇聯政府指責英美兩國，正參預在剛果之陰謀。蘇聯政府並指責葡萄牙殖民政府，正犯境侵犯剛果領土。

### 蘇指英美參預陰謀 剛果控葡殖民犯境

【莫斯科電】蘇聯政府昨日指責英美兩國，正參預在剛果之陰謀。蘇聯政府並指責葡萄牙殖民政府，正犯境侵犯剛果領土。

據悉，蘇聯政府指責英美兩國，正參預在剛果之陰謀。蘇聯政府並指責葡萄牙殖民政府，正犯境侵犯剛果領土。

### 過境華人求保案 仍令下長部民移

【奧太瓦加拿大社電】移民部長昨日表示，對於過境華人求保案，仍將令其下長部民移。此一舉動，引起國際社會之廣泛關注，並指責加國政府在移民問題上之政策。

據悉，移民部長表示，對於過境華人求保案，仍將令其下長部民移。此一舉動，引起國際社會之廣泛關注，並指責加國政府在移民問題上之政策。

### 飛行時間只半小時 火箭機由雲往東京

【東京電】日本政府昨日宣佈，將由雲往東京之火箭機，飛行時間僅需半小時。此一舉動，旨在提高日本之交通效率，並促進日本之經濟發展。

據悉，日本政府宣佈，將由雲往東京之火箭機，飛行時間僅需半小時。此一舉動，旨在提高日本之交通效率，並促進日本之經濟發展。

### 卑詩失業人數最多 紀錄空前為全國冠

【維多利亞電】卑詩省失業人數昨日創下紀錄，為全國之冠。此一舉動，引起國際社會之廣泛關注，並指責加國政府在就業問題上之政策。

據悉，卑詩省失業人數昨日創下紀錄，為全國之冠。此一舉動，引起國際社會之廣泛關注，並指責加國政府在就業問題上之政策。

### 各國移民來加驟增 預計今年有廿萬人

【奧太瓦加拿大社電】加國政府昨日宣佈，預計今年將有二十萬名移民來加。此一舉動，引起國際社會之廣泛關注，並指責加國政府在移民問題上之政策。

據悉，加國政府宣佈，預計今年將有二十萬名移民來加。此一舉動，引起國際社會之廣泛關注，並指責加國政府在移民問題上之政策。

### 滿城附區突然停電 影響市民諸多不便

【滿地可電】滿地可市昨日發生突然停電事件，影響市民諸多不便。此一舉動，引起國際社會之廣泛關注，並指責加國政府在電力供應問題上之政策。

據悉，滿地可市昨日發生突然停電事件，影響市民諸多不便。此一舉動，引起國際社會之廣泛關注，並指責加國政府在電力供應問題上之政策。

### 暴徒搗毀蘇大使館 外長聲明政府負責

【奧太瓦加拿大社電】加國政府昨日宣佈，對於暴徒搗毀蘇聯大使館事件，政府將負全責。此一舉動，引起國際社會之廣泛關注，並指責加國政府在外交問題上之政策。

據悉，加國政府宣佈，對於暴徒搗毀蘇聯大使館事件，政府將負全責。此一舉動，引起國際社會之廣泛關注，並指責加國政府在外交問題上之政策。

### 英國華人酒樓業概況

倫敦方面則有前中國大使館人員的集團，如亞洲、飯館、大酒樓、馬可等。

倫敦方面則有前中國大使館人員的集團，如亞洲、飯館、大酒樓、馬可等。這些意見，對於飲食界而論，無疑是極大的挑戰。我們希望他們將來能有更大的發展，使華僑酒樓業能有今日之成就。經過一番苦戰，目前華僑酒樓業已趨向於穩定，並有進一步發展之勢。

(一) 政府方面：目前華僑酒樓業在政府方面，正受到極大的重視。在食、業、稅、關、稅、務、等、方面，政府正加緊研究，以期能給予華僑酒樓業更合理的待遇。

(二) 招待方面：目前華僑酒樓業在招待方面，正受到極大的重視。在食、業、稅、關、稅、務、等、方面，政府正加緊研究，以期能給予華僑酒樓業更合理的待遇。

(三) 裝修方面：目前華僑酒樓業在裝修方面，正受到極大的重視。在食、業、稅、關、稅、務、等、方面，政府正加緊研究，以期能給予華僑酒樓業更合理的待遇。

(四) 科學管理：目前華僑酒樓業在科學管理方面，正受到極大的重視。在食、業、稅、關、稅、務、等、方面，政府正加緊研究，以期能給予華僑酒樓業更合理的待遇。

(五) 利用宣傳方法：目前華僑酒樓業在利用宣傳方法方面，正受到極大的重視。在食、業、稅、關、稅、務、等、方面，政府正加緊研究，以期能給予華僑酒樓業更合理的待遇。

### 牌樓動土典禮追記

黃秉生

牌樓動土典禮，於十一月八日下午八時，在該地舉行。屆時，由黃秉生主持，並有各界人士參加。典禮在莊嚴的氣氛中進行，黃秉生致詞，對牌樓的興建表示祝賀，並希望牌樓能成為華僑社區的標誌。

牌樓的興建，是華僑社區的一件大事。它的建成，將使華僑社區更加完善，並能更好地服務僑胞。目前，牌樓的興建工作正加緊進行，預計不久即可完工。

### 觀人相貌要訣

黃秉生

觀人相貌，是研究人的一門學問。相貌不僅能反映人的外貌，還能反映人的內心。觀人相貌要訣如下：

一、觀神：神是人的靈魂，是觀人相貌的第一要訣。神清氣爽，則人必聰明；神昏氣濁，則人必愚笨。

二、觀形：形是人的體魄，是觀人相貌的第二要訣。形體魁梧，則人必強壯；形體瘦弱，則人必虛弱。

三、觀色：色是人的氣血，是觀人相貌的第三要訣。面色紅潤，則人必健康；面色蒼白，則人必病弱。

四、觀聲：聲是人的語言，是觀人相貌的第四要訣。聲音洪亮，則人必豪爽；聲音低沉，則人必陰沉。

五、觀言：言是人的行為，是觀人相貌的第五要訣。言談大方，則人必自信；言談拘謹，則人必自卑。



### 楊名建築工程有限公司

Richard Young Building Contractor Ltd.  
10 EAST 19th AVE. VANCOUVER 10, B. C.  
TEL: 681-6986

承接 改革舊屋  
新建房屋 及大小裝修工程

無任歡迎 僑胞光顧  
快捷妥當 價錢公道  
經驗豐富 設計新穎

### 海狗丸

廣濟堂代理

精樣掉 靈樣掉  
LEMONIA THE FAMILY MEDICINE STOPS PAIN  
LEMONO & LEMONG PILLS

止痛速效 治百病

### 實業有限公司

INCOME REALTY LIMITED  
2114A 14th Street N.W. Calgary, Alta.  
Bus. 284-2281 M.L.S. Realtors

梁錦棠 JACK FERN Res. 289-4055  
伍禮民 GEORGE ENG Res. 269-3948

Jack Fern Insurance Agencies Limited  
Authorized Agent for Rocky Mountain Life Insurance Co.  
2114A 14th St. N.W., Calgary, Alta.  
Business Phone 284-2281

### 代東

本社謹擇十一月十八日下午壹時舉行成立第四十週年及喬遷第十週年紀念典禮。敬治潔茗並于同日下午八時賓具薄酌候。屆時統請 洪門民治黨駐美洲總部暨支分部 達權總社暨支社及洪門各級機構叔父昆仲 姊妹姊妹駕臨助慶指示禮儀為勝榮幸。都朗度達權支社同人敬約

### 華埠唐人街 豪華理髮廳

本理髮廳 設計新穎 冷暖調節 地方清潔 名師主理 工作精良 包君滿意 諸君光顧 無任歡迎

HO WAH MEN'S HAIR STYLIST  
126 E. Pender St., Vancouver B. C.  
Phone: 688-4230

### 益豐茶室

VICK FONG TEA ROOM  
137 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.  
Phone: 682-1514

本茶室著名 中西食譜 龍鳳禮餅 美味點心 經濟時菜 雲吞水粉 大小九點 無任歡迎

### 永泰公司

WING TAI CO.  
116-2nd Ave S. E. Calgary, Alta.  
電話: 263-2996

由港到來 名師承接 永泰公司 無任歡迎

### 何雅慈油漆

房屋內外油漆 裱花紙  
代辦電話：日十時後至五時四十分  
住宅電話：八七六式一八式八

### 旅館餐廳生意出賣

本旅館營業十餘年，生意年年上升，現因別業，迫要出賣，如有合意者請由函詢或面議均可。

LAND'S OUSE LAND'S SASK  
清理屋管四元  
搜煙通四元  
電話：KARL 683-4778

### 健氏電髮之家

專理新時代髮型 優待僑界光臨  
香港名師 電話：254-9636

### 勤君趁機嘗鳳占 何愁風雪擁藍關

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特  
機製爽滑麵 斤兩味道 招牌保證

B. C. ROYAL CAFE  
119 1/2 East Pender St., Vancouver 4, B. C.  
Phone: 681-3953

### Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEFFER ST. MU 4-1377

吳國華辦事處啟

### 泰華行旅運公司啟事

本公司為配合加拿大政府最近頒布移民新例，特設移民服務部，專為僑胞辦理各項申請表格，輔導一切有關事宜，務求手續簡便。

香港地址：泰華行旅運公司 香港中環德輔道中五十五號  
安樂閣大廈五〇五室 電話：三三〇四一、三三〇七五  
電話掛號：三三〇七五

TAI WAH HONG TRAVEL SERVICE, RM. 505 ON LUK YUEN BUILDING, 25 DES VOEUX RD. G. HONG KONG. TEL. 23401, 236157, CABLE 2192

### 美國總統輪船公司

請乘旅費最低廉途經檀香山橫濱之豪華總統輪船往香港

往港單程票價由三百五十五元起，包括一切娛樂、膳食及免收三百五十磅行李費。

AMERICAN PRESIDENT LINES  
美國總統輪船公司 駐加拿大總代理均安號  
Queen On Company Ltd., 488 Main St., Vancouver 4, B. C.

社論

蘇聯五十週年國慶紀念之觀感

趙然

加拿大滿地可世界博覽會業已閉幕，查該博覽會開幕以來，蘇聯館吸引觀衆最多，觀衆欲開眼界其館內之太空船，蘇聯則志在宣傳，不在此也，蘇聯於十一月三日舉行五十週年國慶紀念典禮，會中宣揚，展開世界宣傳，志圖壓倒中共，嚇倒美國。



學生示威遊行判監

(維多利亞訊)十四名學生因被控未獲准許，在維多利亞市舉行示威遊行，作示威遊行，昨星期三判決監禁兩星期。

港時裝有大買家

針織品亦買了不少針織衣服亦多，(香港訊)一名美國對裝之大買家昨日宣佈，彼之公司將化約二億七千七百多萬港元訂購時裝。

左派大鬧法庭

法官下令驅逐，(香港訊)法官「馬都末」昨日在「野蠻」法庭，法官乃立即下令驅逐，省男女庭審立即將旁聽席的左派全驅出庭外。

聘有義大利設計家，彼認爲是一項聰明的決定，因缺乏了良好的設計，針織工業是沒法生存的。

醫中 鳳金林 雄國會 2042 Franklin St., Van. 6, B.C. 電話: 254-4618

Ho Ho Chop Suey 102 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. MU 1-1030 陶陶酒家 精研食譜 大講小酌 價廉味好

港九廿四小時 真假炸彈卅枚 (香港訊)港府公佈：由昨晨八時至今晨八時的廿四小時內，警方共搜卅宗可疑炸彈之報告。(未完)

行鐵和明 Ming Wo Hardware Co. 23 Pender St. East Vancouver 4, B.C. 新電話 683-7268

加拿大信託公司 CANADA TRUST HURON & ERIE 416 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C. TEL 682-6701

請惠報費 廣告費 逕啓者：窃思本報經濟來源，端賴報費與廣告費，以資維持，當茲百物騰貴之秋，紙墨人工益鉅，均須依時支付，素蒙 愛護照顧，殊深感，謝伏望單到之日，懇爲鼎力勸助，早日如數付來，俾得週轉，則拜賜良多矣。

新辦到 瓦盅糖羌 各款涼菓 甄沾記椰子糖 王榮記菓子糖 金巴倫軟糖 杏桃園蘇糖 紅棉杏仁餅 紅棉鳳凰卷 日本即食麵 大批發行

COMMONWEALTH TRUST COMPANY 司公託信衛門金 請踴躍來本公司開新貯戶

新貨上市特價推銷 鬆化美味彩色蝦片 純淨廚師味王蠔油 美味開胃蘇梅醬

那華斯高沙銀行 六年儲蓄証券 每七元五角兌換十元

司公隆永 WING LUNG CO. 442 E. PENDEE ST. VANCOUVER 4, B.C. MU 1-7734

司公利庚 GANGLY TRADING LTD. 280 B. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. Tel. MU 4-7931









